

Angola



FCC since 1980
pt





Sumptuoso e marcante: para um estilo de grande ambiente

Formas suaves e brilhos de aço, cuidado nos pormenores que criam um estilo surpreendente e único. Navy é um programa prestígio feito da qualidade dos materiais, alta tecnologia dos serviços e uma beleza cheia de energia e emoção.

Para se distinguir, para criar um ambiente de sonho.

Sumptueux et opulent : pour un style et une ambiance très particuliers. Des formes souples et des éclats d'acier. Des détails soignés, qui créent un style unique et surprenant. Navy est un projet de grande envergure, qui privilégie la qualité des matériaux, la technologie de pointe des services et la beauté captivante.

Pour se faire reconnaître et pour créer une ambiance de rêve.

Sumptuous and prestigious: for a highly ambience atmospheric style. Rounded shapes and flashes of steel, finely designed details that create a stunning, unique style. Navy, a prestigious programme featuring quality materials, high-tech services and a vibrant, thrilling appeal.

For creating a truly distinctive image and the atmosphere of your dreams.

Suntuoso y con personalidad: para un estilo de gran clase. Suaves formas redondeadas y destellos de acero, detalles cuidados que crean un estilo único y sorprendente. Es Navy, un proyecto importante que combina la calidad de los materiales, la elevada tecnología de los servicios y una belleza llena de empuje y emoción.

Para hacerse reconocer, para crear un ambiente de ensueño.

Suntuoso e importante: per uno stile di grande atmosfera. Morbide forme piene e lampi di acciaio, curato nei dettagli che creano uno stile unico e sorprendente. È Navy, un progetto importante fatto di qualità di materiali, alta tecnologia dei servizi e una bellezza piena di brio ed emozione.

Per farsi riconoscere, per creare un'atmosfera da sogno.comodità di utilizzo.

Giombetti & Giombetti design.



Alta qualidade em traje de noite: a selecção de materiais belos e resistentes para os painéis curvos lacados, aqui propostos na Cor de Laranja; para os pormenores decorativos em aço; para os tampos de mármore, granito ou compósito de quartzo; para o rodapé, na versão alumínio ou pedra (de secção rectilínea); faz de Navy um projecto precioso para quem aprecia criar um ambiente único e de grande efeito.

La haute qualité en robe du soir. Le choix de matériaux beaux et résistants: la façade en panneaux cintrés laqués, teinte Orange, avec des placages décoratifs en acier ; pour le dessus en marbre, granit ou composite de quartz ; pour la plinthe, en aluminium ou pierre à section droite. Tous ces éléments font de Navy un projet précieux, idéal pour tous ceux qui souhaitent créer une ambiance unique et séduisante.


Outstanding quality in evening dress. The choice of fine high-strength materials for the lacquered curved panels, here shown in Orange, for the unusual steel decorative inserts, for the marble, granite or quartz

composites serving tops and for the skirting board, in aluminium or straight-section stone, makes Navy a truly prestigious programme for those in search of a unique, striking atmosphere.

Alta calidad vestida de gala: la elección de materiales bellos y resistentes para los paneles arqueados lacados, aquí propuestos en color Anaranjado, para las singulares aplicaciones decorativas de acero, para la encimera de mármol, granito o compuestos de cuarzo y para el rodapié, en la versión recta de aluminio o de piedra, hacen de Navy un proyecto precioso, para quienes desean crear un ambiente único e impactante.

Alta qualità in abito da sera: la scelta di materiali belli e resistenti per i pannelli curvi laccati, qui proposti in Arancio, per i particolari inserti decorativi in acciaio, per il top in marmo, granito o composti di quarzo e per lo zoccolo, nella versione alluminio o in pietra a sezione dritta, rende Navy un progetto prezioso, per chi ama creare un'atmosfera unica e di grande effetto.





Onde é agradável encontrar-se. Algo mais em especial.
Esta versão de Navy, novamente com os painéis curvos lacados - aqui proposta em cinzento metalizado - convence pela criatividade do projecto. Na verdade, os pormenores em aço tornam-se engenhosos suportes para a barra de apoio para pés e mãos, completando a composição sem a tornar pesada. A parte posterior ao balcão, lacada e com tampo em aço inox scotch-bright está totalmente equipada com acessórios e com sancas iluminadas. Mais ainda, os elementos em canto redondo dão um toque de prestígio a todos os modelos de Navy.

Un lieu de rencontre idéal. Quelque chose d'encore plus spécial.
Cette version de Navy, comportant toujours des panneaux cintrés laqués, dans ce cas Gris métallisé, séduit par sa créativité. Les placages en acier deviennent d'astucieux supports pour le repose-pied ou la barre d'appui et complètent la configuration sans pour autant alourdir les formes. L'arrière-comptoir avec façades laquées et dessus en acier "scotch-bright", est équipé d'accessoires et d'éléments supérieurs lumineux. Par ailleurs, les angles arrondis soulignent le style exclusif de chaque modèle du projet Navy.

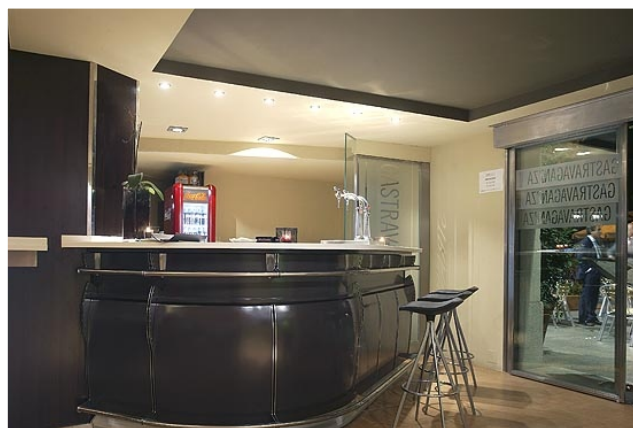
Where meeting is a pleasure. That special extra something.
This version of Navy, also with lacquered curved panels here shown in metallic Grey, bases its appeal on attractively creative design. The steel inserts become cunning supports for handrails and footrests without interfering with its streamlined form. The back bar with lacquered units and scotch-bright steel top is well-equipped with illuminated canopies. What's more, the bar rounded corners are a quality feature of every Navy model.

Donde es un placer encontrarse. Ese algo especial.
Esta versión de Navy con paneles arqueados y lacados, en este caso de color Gris Metalizado, impacta por la creatividad del diseño. En efecto, las aplicaciones de acero se convierten en ingeniosos soportes para reposapiés y reposamanos, completando la composición sin recargar la forma. El área detrás de la barra, con elementos lacados y encimera de acero scotch-bright, presentan accesorios y viseras iluminadas. Además, los ángulos redondeados revalorizan cada modelo de Navy.

Dove è piacevole incontrarsi. Qualcosa in più di speciale.
Questa versione di Navy, sempre con pannelli curvi laccati, qui proposti in Grigio metallizzato, convince per la creatività del progetto. Infatti gli inserti in acciaio diventano ingegnosi supporti per poggia piedi e poggia mano e completano la composizione senza appesantirne la forma. Il retro banco laccato con top in acciaio scotch-bright è accessorizzato e completo di "cielini" illuminati. Inoltre gli angoli rotondi caratterizzano per pregio ogni modello di Navy.









FCC since 1980
.pt

EQUIPAM. HOTELEIROS REFRIGERAÇÃO & AVAC

Industry / Showroom

Zona Industrial de Perosinho
Est. Nova do Alquebre, 200/212
4415-055 Perosinho VNG
PORTUGAL

TEL. +351 227 621 163 FAX +351 227 627 623
www.fcc.pt fcc@fcc.pt export@fcc.pt



Azul 5013 metal
Bleu
Blue
Azul
Blu



Grafite 7021 metal
Graphite
Graphite
Grafito
Grafite



Bege, ral 1013
Beige
Beige
Beige
Beige



Cobre 8023 metal
Cuivre
Copper
Cobre
Rame



Verde Claro ral 6021
Vert d'Eau
Light Green
Verde Claro
Verde Chiaro



Vermelho Oriental, ral 3031
Rouge Oriental
Oriental Red
Rojo Oriental
Rosso Orientale

BALCÃO ANGOLA | COMPTOIR BAR ANGOLA | ANGOLA BAR COUNTER | BARRA ANGOLA | BANCO BAR ANGOLA

módulos/tipologias
modules/typologies | modules/types
módulos/tipos | moduli/tipologie

refrigerado
réfrigéré
refrigerated
refrigerado
refrigerato

bpr
haut | upper unit
alto | alto

	51	103	154	206	257	309
2p			*			
3p				*		
4p					*	
5p						*

bprb
bas | lower unit
bajo | basso

2p			*			
3p				*		
4p					*	

neutro
neutre
dry
neutro
neutro

bpn
haut | upper unit
alto | alto

	*	*	*	*	*	*
--	---	---	---	---	---	---

bpnb
bas | lower unit
bajo | basso

	*	*	*	*	*	*
--	---	---	---	---	---	---

cantos
angles
corner unit
angulos
angoli

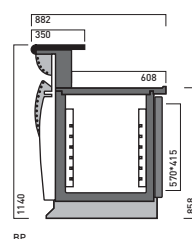
interior
intérieur | interior
interior | interno

	45°	45°longo	90°	90°longo
redondo arrondi round curvo rotondo	*		*	

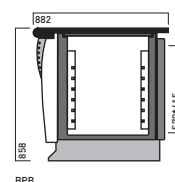
exterior
extérieur | exterior

redondo arrondi round	*	*	*	*
----------------------------	---	---	---	---

exterior | esterno curvo | rotondo



BP



BPB



dados técnicos donnés techniques technical data dados técnicos dati tecnici		BP NEUTROS						BP REFRIGERADOS 3M1-EN441			
		51	103	154	206	257	309	154	206	257	309
dimensão sem laterais longueur sans joues length without ends ancho sin laterales lunghezza senza spalla	mm	515	1030	1545	2060	2575	3090	1545	2060	2575	3090
espessura do lateral épaisseur de la joue side panel thickness grossor del lateral spessore di spalla	mm	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
potência eléctrica (máx.) puissance électrique electric output potencia eléctrica potenza elettrica	W							486	534	597	596
potência frigorífica (1) puissance frigorifique refrigerating power potencia frigorífica potenza frigorifera	W							154x414	206x414	257x505	309x595
temperatura de funcionamento (2) temp. de fonctionnement working temperature temp. de funcionamiento temp. de esercizio	°C							2-5	2-5	2-5	2-5
peso do aparelho poids net net weight peso del equipo peso netto	kg	85*	90*	98*	105*	122*	190*	130*	177*	199*	233*
		60**	65**	73**	80**	97**		100**	147**	169**	
peso bruto poids brut gross weight peso bruto peso lordo	kg	125*	131*	138*	145*	203*	244*	165*	228*	265*	287*
		100**	106**	113**	120**	178**		135**	198**	235**	
dimensões embalagem dimensions d'emballage crating dimensions dimensiones del embalaje dimensioni imballaggio	cm	67x105 x129*	118x105 x129*	170x105 x129*	221x105 x129*	273x105 x129*	324x105 x129*	170x105 x129*	221x105 x129*	273x105 x129*	324x105 x129*
		67x97 x102**	118x97 x102**	170x97 x102**	221x97 x102**	273x97 x102**		170x97 x102**	221x97 x102**	273x105 x129**	

(1) T. evap. = -10°C T. cond = +45°C
(2) Temp. Amb. = 25°C H.R. = 60%

230-50Hz

* BP

** BPB

